

16 kwietnia 2009



Polskie tradycje świąteczne w Bystrzycy

Wiklinowe, świąteczne stroiki wykonane przez Koło Gospodyń Wiejskich z Bogucic były hitem tegorocznych „Dni otwartych” w Bystrzycy. Impreza zorganizowana przez czeski Dom Dzieci i Młodzieży była okazją do prezentacji zwyczajów i tradycji związanych ze Świątami Wielkanocnymi. Gościem specjalnym „Dni otwartych”, na zaproszenie strony czeskiej, było Koło Gospodyń Wiejskich z Bogucic. „Dni otwarte” w Bystrzycy są cykliczną imprezą organizowaną co roku na tydzień przed Świątami Wielkanocnymi. Ważnym elementem imprezy są ekspozycje połączone z prezentacjami zwyczajów i tradycji świątecznych kultywowanych w środowisku lokalnym. Po raz pierwszy okazję do zaprezentowania Czechom polskich obrzędów i tradycji świątecznych miały panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Bogucicach. „W Czechach nie ma kół gospodyń wiejskich w takiej formie, jakie znamy z Polski. Zapraszając panie z Bogucic chcieliśmy przybliżyć zwyczaje ludowe, które kultywowane są w Polsce oraz pokazać w jak ciekawy sposób organizacje działające na wsi pielęgnują tradycje przekazywane przez pokolenia.” – mówi Roman Wróbel – wiceburmistrz Bystrzycy.

Koło Gospodyń Wiejskich z Bogucic zaprezentowało na swoim stoisku tradycyjne hafty, gobeliny, wyroby koronkarskie oraz wiele ozdób typowo świątecznych: bibułkowe kwiaty, pisanki, stroiki na stoły i drzwi, wydmuszki, palmy wielkanocne. „Uczestnictwo w bystrzyckich dniach otwartych był dla nas wspaniałym doświadczeniem.” – mówi Barbara Górczyńska, członkini Koła – „Nasze prace spotkały się z olbrzymim zainteresowaniem odwiedzających ekspozycję, w szczególności wiklinowe stroiki. Jesteśmy niezmiernie wdzięczne za zaproszenie i możliwość wyjazdu do Bystrzycy, bo udało nam się nawiązać cenne kontakty ze stowarzyszeniami z Czech i zaprezentować naszą rodzimą kulturę ludową za granicą.” W podziękowaniu za zaproszenie delegacja z Bogucic przekazała burmistrzowi Bystrzycy tradycyjny, polski koszyczek ze święconką. „Bogactwo polskiej sztuki ludowej, typowych dla naszego regionu obrzędów i zwyczajów związanych ze świątami to z pewnością coś, co nie tylko nas wyróżnia, ale i czym powinniśmy się szczyć w Europie. To niezwykle ważne, że na terenie naszych gmin działają organizacje, które starają się przekazać kulturę ludową kolejnym pokoleniom. Mam nadzieję, że tego typu prezentacja naszego dziedzictwa będzie okazją do rozszerzania wymiany kulturalnej miast partnerskich.” – powiedział burmistrz Włodzimierz Badurak składając podziękowanie władzom miasta Bystrzycy.

Jednym z punktów wyjazdu do Czech było złożenie wiązanki pod pomnikiem ku czci ofiar I

wojny światowej, który w 2007 roku został poddany renowacji dzięki wsparciu Miasta i Gminy Pińczów.

Bystrzyca jest jednym z trzech miast partnerskich Pińczowa. Miasta od wielu lat współpracują, a niezwykle ważnym wymiarem prowadzonych działań jest wspólne pisanie i realizowanie projektów w ramach Grupy Wyszradzkiej.

Tekst: Urząd Miejski w Pińczowie